

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 30 December 2020

Семьдесят пятая сессия Пункт 25 а) повестки дня Оперативная деятельность в целях развития: оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 21 декабря 2020 года

[по докладу Второго комитета (A/75/463/Add.1, пункт 21)]

75/233. Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

подтверждая важность четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности, на основе которого Генеральная Ассамблея определяет ключевые общесистемные стратегические программные ориентиры и оперативные условия для сотрудничества в целях развития системы развития Организации Объединенных Наций и условия ее деятельности на страновом уровне,

выражая решимость использовать данный обзор в качестве основного инструмента по выработке ориентиров для системы развития Организации Объединенных Наций в отношении осуществляемой ею оперативной деятельности в целях развития, с тем чтобы оказывать странам содействие в их усилиях по согласованному и комплексному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и обеспечить результативное оказание странам осуществления программ поддержки и услуг в соответствии с мандатами структур системы развития Организации Объединенных Наций и с учетом национальных стратегий, планов, приоритетов и потребностей в области развития и расширить и активизировать усилия в ходе десятилетия действий и свершений в интересах устойчивого развития с опорой на такую систему развития Организации Объединенных Наций, деятельность которой носит более стратегический, ответственный, прозрачный и последовательный характер, основана на сотрудничестве и является эффективной, результативной и нацеленной на результаты,





подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая Парижское соглашение 1, обращаясь ко всем его сторонам с призывом выполнять все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата 2, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

учитывая, что достижение всех трех целей Конвенции о биологическом разнообразии³ имеет решающее значение для достижения целей в области устойчивого развития, что изменение климата становится все более значимым фактором, обусловливающим утрату биоразнообразия и деградацию экосистем, и что сохранение и неистощительное использование биоразнообразия, а также экосистемных функций и услуг в значительной степени способствуют смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, снижению риска бедствий и обеспечению продовольственной безопасности и питания, и принимая во внимание, что решение проблем изменения климата и утраты биоразнообразия и содействие переходу к использованию рациональных моделей производства и потребления могут ускорить ликвидацию нищеты во всех ее формах и проявлениях и осуществление Повестки дня на период до 2030 года,

ссылаясь на свои резолюции 69/283 от 3 июня 2015 года о Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и 71/256 от 23 декабря 2016 года о Новой программе развития городов, а также все другие решения крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, экологической и смежных

20-17649

2/32

¹ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

³ Ibid., vol. 1760, No. 30619.

областях и согласованные на международном уровне цели в области развития, включая цели в области устойчивого развития, учитывая жизненно важную роль, которую эти конференции и встречи на высшем уровне играют в деле формирования широкого видения перспектив развития и определения согласованных целей, что способствует пониманию нами трудностей на пути улучшения жизни людей в различных частях мира и принятию нами мер для их преодоления,

учитывая, что не может быть устойчивого развития без мира и мира без устойчивого развития и что деятельность в области развития, которую структуры системы развития Организации Объединенных Наций осуществляют с учетом их соответствующих мандатов в поддержку реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в странах, находящихся в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, по просьбе этих стран и в соответствии с принципом их национальной ответственности, планами и приоритетами, ведет к уменьшению испытываемой людьми нужды, снижению рисков для программ развития и повышению устойчивости к потрясениям и тем самым способствует миростроительству и сохранению мира,

подтверждая важность обеспечения свободы, мира и безопасности, уважения всех прав человека, в том числе права на развитие, права на надлежащий уровень жизни и права на питание в контексте национальной продовольственной безопасности, принципов верховенства закона, гендерного равенства, расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, права на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и демонстрации общей приверженности построению ориентированного на развитие справедливого и демократического общества,

подтверждая, что содействие обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек в соответствии с Пекинской декларацией и Платформой действий⁴ и итоговыми документами соответствующих конференций Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи, в том числе на основе вложения средств в развитие всех женщин и девочек и содействия расширению их экономических, социальных и политических прав и возможностей и полноценному, равному и реальному участию в экономической, социальной и политической жизни и равному доступу к руководству и представленности на всех уровнях, и содействие равному доступу к экономическим и производственным ресурсам и контролю над ними, достойной работе, социальной защите, инклюзивному и справедливому качественному образованию, здравоохранению и технологиям, устранению препятствий на пути расширения их прав и возможностей и реализации и осуществления их прав человека, включая необходимость ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек, имеют основополагающее значение и дают многократную отдачу в плане достижения поступательного и всеохватного экономического роста, ликвидации нищеты и устойчивого развития,

nodmsepждая далее свою резолюцию 71/243 от 21 декабря 2016 года и свои предыдущие резолюции о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики⁵, трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики⁶ и другие соответствующие

20-17649 3/32

⁴ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

⁵ Резолюция 67/226.

⁶ Резолюции 44/211, 47/199, 50/120, 53/192, 56/201, 59/250 и 62/208.

резолюции⁷ об оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций,

подтверждая свою резолюцию 72/279 от 31 мая 2018 года о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюции Экономического и Социального Совета 2019/15 от 8 июля 2019 года и 2020/23 от 22 июля 2020 года и предыдущие резолюции и напоминая о роли Совета в том, чтобы координировать и направлять деятельность системы Организации Объединенных Наций, добиваясь осуществления этих программных ориентиров на общесистемной основе в соответствии с настоящей резолюцией и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи⁹,

ссылаясь также на свои резолюции 66/288 от 27 июля 2012 года, 67/290 от 9 июля 2013 года, 68/1 от 20 сентября 2013 года, 70/299 от 29 июля 2016 года и 74/298 от 12 августа 2020 года, подтверждая обязательство систематически контролировать и проверять ход осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в соответствии с заложенными в нее принципами и подтверждая, что политический форум высокого уровня по устойчивому развитию призван играть центральную роль в осуществлении надзора за комплексом процессов контроля и проверки хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года на глобальном уровне на основе слаженного взаимодействия с Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и другими соответствующими органами и форумами в соответствии с существующими мандатами,

учитывая, что соответствующие заинтересованные стороны, включая международные финансовые учреждения, гражданское общество и частный сектор, могут внести конструктивный вклад в достижение целей в области устойчивого развития, и рекомендуя им участвовать в поддержке национальных усилий в области развития в соответствии с национальными планами и приоритетами,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря об осуществлении резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций 10 ,

принимая также к сведению доклады Председателя Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию о работе Управления по координации деятельности в целях развития, в том числе об оперативных, административных и финансовых аспектах деятельности Управления 11 ,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) создает угрозу здоровью, безопасности и благосостоянию людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и

4/32

⁷ Резолюции 52/12 B, 52/203, 64/289, 73/248, 74/238 и 74/297.

⁸ Резолюции Экономического и Социального Совета 2013/5, 2014/14 и 2015/15.

⁹ Резолюции 48/162, 50/227, 57/270 B, 61/16, 65/285, 68/1 и 72/305.

¹⁰ A/73/63-E/2018/8, A/74/73-E/2019/4 и A/75/79-E/2020/55.

¹¹ E/2019/62, E/2019/62/Corr.1 и E/2020/54.

что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений и учитывая, что пандемия COVID-19 требует принятия ответных мер всеми странами мира на основе единства, солидарности и активизации многостороннего сотрудничества,

учитывая, что именно Организация Объединенных Наций является тем органом, который может действительно мобилизовать все страны мира на совместное принятие мер, призванных ограничить и сдержать распространение COVID-19, и обеспечить учет важнейших взаимосвязей между здравоохранением, торговлей, финансами и экономическим и социальным развитием, и констатируя, что это заболевание негативно скажется на усилиях, направленных на достижение целей в области устойчивого развития к 2030 году,

c удовлетворением отмечая Декларацию о праздновании семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций 12 ,

общие руководящие принципы

- 1. подтверждает, что основополагающими характеристиками оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, должны быть, в частности, ее универсальность, добровольный и безвозмездный характер, нейтральность и многосторонность, а также способность гибко реагировать на потребности стран осуществления программ в области развития, и что эта оперативная деятельность в целях развития осуществляется в интересах стран осуществления программ по их просьбе и в соответствии с их собственной политикой и приоритетами в области развития;
- 2. обращает особое внимание на то, что не существует какого-либо универсального подхода к вопросам развития, и вновь призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжать гибко, прозрачно, ответственно, оперативно и слаженно наращивать усилия на согласованной и комплексной основе и продолжать добиваться полной увязки оперативной деятельности в целях развития на страновом уровне с национальными планами и стратегиями развития для усиления национальной ответственности и руководства на всех этапах оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных Наций в целях учета соответствующими структурами национальных потребностей и приоритетов в области развития в соответствии с их мандатами, обеспечивая при этом всестороннее вовлечение всех соответствующих заинтересованных сторон на национальном уровне;
- 3. учитывает, что преимущество системы развития Организации Объединенных Наций заключается в ее легитимности на страновом уровне в качестве нейтрального, прозрачного, объективного и пользующегося доверием партнера любой страны;
- 4. *подчеркивает*, что национальные правительства несут главную ответственность за развитие своих стран и за координацию на основе национальных стратегий и приоритетов всех видов внешней помощи, в том

20-17649 5/32

_

¹² Резолюция 75/1.

числе предоставляемой многосторонними организациями, в целях эффективной интеграции такой помощи в процесс национального развития;

- 5. учитывает, что национальные усилия следует дополнять подкрепляющими их глобальными и региональными программами, мерами и стратегиями, направленными на расширение имеющихся у развивающихся стран возможностей в плане развития, подкрепляемое созданием благоприятных международных экономических условий, и в частности опирающееся на согласованные и дополняющие друг друга глобальные торговые, денежно-кредитные и финансовые системы, а также эффективную систему глобального экономического регулирования, принимая во внимание при этом национальную специфику и обеспечивая уважение принципа национальной ответственности;
- 6. подтверждает необходимость продолжать укреплять систему развития Организации Объединенных Наций для дальнейшего повышения ее слаженности, эффективности и ответственности, а также ее способность эффективно и в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций реагировать на весь спектр современных вызовов в области развития, определенных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года 13, и то, что ей необходимо продолжать адаптироваться и реагировать, в том числе инициативно работать над укреплением потенциала, с тем чтобы решать динамично меняющиеся задачи развития и использовать возможности в области сотрудничества в целях развития, с тем чтобы никто не был обойден вниманием;
- 7. с удовлетворением отмечает успехи, достигнутые системой развития Организации Объединенных Наций в выполнении положений резолюций 71/243 и 72/279 Генеральной Ассамблеи, принимает к сведению сохраняющиеся трудности и выражает надежду на то, что все мандаты и положения, касающиеся проведения реформ, которые содержатся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, будут полностью и оперативно выполнены 14;
- 8. вновь призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках их соответствующих мандатов, продолжали в полной мере учитывать цели в области устойчивого развития в их документах по стратегическому планированию, в их работе и отчетности на всех уровнях, принимая во внимание тот факт, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития и поэтому должна оставаться высшим приоритетом и основополагающей целью оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных Наций;
- 9. учитывает, что отдельные структуры системы развития Организации Объединенных Наций обладают конкретным опытом и знаниями, накопленными благодаря их мандатам и стратегическим планам и в соответствии с ними, и подчеркивает в этой связи, что улучшение координации и взаимодействия и повышение эффективности и слаженности на всех уровнях следует обеспечивать таким образом, чтобы учитывать их соответствующие мандаты и функции, принимая во внимание их сравнительные преимущества, и повышать эффективность использования ресурсов этих структур и их уникальных знаний;
- 10. вновь призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжать поддерживать усилия развивающихся стран по достижению

20-17649

6/32

¹³ Резолюция 70/1.

¹⁴ Резолюции 72/279 и 74/297.

согласованных на международном уровне целей в области развития и их собственных целей в области развития и просит эту систему учитывать, исходя из имеющихся ресурсов и существующих мандатов, особые трудности, с которыми сталкиваются наиболее уязвимые страны, и особенно африканские страны, наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства, необходимость уделять особое внимание странам, находящимся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях, и странам и народам, находящимся под иностранной оккупацией, а также конкретные трудности, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, в соответствии с Аддис-Абебской программой действий третьей Международной конференции по финансированию развития 15 и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

11. настоятельно призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжать расширять поддержку, необходимую для осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов¹⁶ для перехода к новому десятилетию, Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») 17 и Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014-2024 годов¹⁸, а также Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года и Нового партнерства в интересах развития Африки¹⁹, которые являются неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и призывает также структуры системы развития Организации Объединенных Наций в полной мере учитывать и включать их в свою оперативную деятельность в целях развития;

12. особо отмечает, что достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек внесут решающий вклад в продвижение к достижению всех целей и задач, сформулированных в Повестке дня на период до 2030 года, и призывает все структуры системы развития Организации Объединенных Наций продолжать содействовать достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек посредством более широкого и оперативного учета гендерной проблематики на основе полной реализации Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, разработанного под руководством Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), и применения показателей эффективности работы страновых групп Организации Объединенных Наций в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (оценочных листов СГООН-ОСПД), в частности в связи с управлением эффективностью работы и стратегическим планированием с учетом гендерных факторов, и расширять сбор, доступность и использование разукрупненных по признаку пола данных, подготовку отчетности и отслеживание ресурсов, а также использование имеющихся в системе специалистов по гендерным вопросам на всех уровнях, в том числе в Структуре «ООН-женщины», для содействия учету задачи обеспечения

20-17649 7/32

¹⁵ Резолюция 69/313, приложение.

¹⁶ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), гл. II.

¹⁷ Резолюция 69/15, приложение.

¹⁸ Резолюция 69/137, приложение II.

¹⁹ A/57/304, приложение.

гендерного равенства при подготовке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития с использованием при необходимости и в зависимости от национальных особенностей показателя достижения гендерного равенства и обеспечению наличия на всех уровнях системы развития Организации Объединенных Наций специалистов по вопросам гендерного равенства;

- 13. считает необходимым, как указано в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, расширять права и возможности людей, находящихся в уязвимом положении, считает также, что в Повестке дня нашли отражение, в частности, нужды всех детей, молодежи, инвалидов, людей, инфицированных ВИЧ и больных СПИДом, престарелых, представителей коренных народов, беженцев и внутренне перемещенных лиц и мигрантов, и призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжать уделять особое внимание беднейшим, наиболее уязвимым и обездоленным слоям населения;
- 14. призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций, а также страновые группы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя на основании соответствующих мандатов, продолжали сообща работать над тем, чтобы как можно скорее в полной мере и на деле обеспечить всесторонний учет проблематики инвалидности в работе системы Организации Объединенных Наций, в том числе путем осуществления и представления информации о Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии инвалидов в рамках всех программ и видов деятельности, и подчеркивая необходимость предпринимать усилия по укреплению потенциала для расширения прав и возможностей инвалидов и организаций, представляющих их интересы;
- 15. настоятельно призывает государства-члены и систему развития Организации Объединенных Наций изучать конкретные новые возможности обеспечения полноценного, результативного, организованного и устойчивого участия молодежи в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и способствовать использованию таких возможностей;
- 16. считает, что устойчивое развитие может играть положительную роль в смягчении факторов, приводящих к возникновению конфликтов, рисков бедствий, гуманитарных кризисов и сложных чрезвычайных ситуаций, и считает также, что всеобъемлющее общесистемное реагирование, в том числе более тесная увязка, согласование, координация и взаимодополняемость процессов развития, снижения риска бедствий, гуманитарной деятельности и сохранения мира, имеет основополагающее значение для наиболее эффективного и результативного удовлетворения потребностей и достижения целей в области устойчивого развития;
- 17. обращает особое внимание на важность управления по результатам в рамках всех структур и на всех уровнях системы развития Организации Объединенных Наций как неотъемлемого элемента подотчетности, который может, в частности, способствовать реализации целей и задач в области устойчивого развития, и просит систему развития Организации Объединенных Наций и ее индивидуальные структуры продолжать укреплять систему управления по результатам, уделяя основное внимание долгосрочным результатам процесса развития, занимаясь разработкой общих методик планирования и отчетности по результатам, в том числе о деятельности отдельных учреждений и межучрежденческой и совместной деятельности, совершенствуя при необходимости сводные матричные таблицы результатов и

ресурсов и развивая культуру работы по результатам в структурах системы развития Организации Объединенных Наций;

18. отмечает важность вклада системы развития Организации Объединенных Наций в поддержку усилий правительств по достижению целей в области устойчивого развития, с тем чтобы никто не был обойден вниманием, на основе полного уважения прав человека, включая право на развитие, и подчеркивает в этой связи, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны;

II Вклад оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития

- 19. вновь призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжать оказывать странам при поступлении от них соответствующих просьб поддержку в ускоренном осуществлении, контроле за осуществлением и обзоре хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, особенно в ходе десятилетия действий и свершений в интересах устойчивого развития, в частности посредством концентрации усилий на устранении недостатков и решении проблем, в том числе определенных по итогам добровольных национальных обзоров, принимая во внимание, что цели и задачи в области устойчивого развития носят комплексный и неделимый характер, являются глобальными по своему характеру и универсально применимыми, и учитывая различия в условиях, возможностях и уровнях развития разных стран, а также национальные стратегии и приоритеты;
- 20. подчеркивает важность того, чтобы все структуры системы развития Организации Объединенных Наций при необходимости продолжали учитывать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в своей работе сообразно их соответствующим мандатам и с соблюдением согласованных на межправительственном уровне решений их руководящих органов, с тем чтобы удвоить усилия и обеспечить достижение целей в области устойчивого развития к 2030 году в ходе десятилетия действий и свершений, и в этой связи настоятельно призывает систему развития Организации объединенных Наций:
- а) продолжать выделять ресурсы для достижения целей развивающихся стран в области развития и для поддержки усилий охватить в первую очередь самых обездоленных, принимая при этом во внимание универсальный и всеобъемлющий характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- b) обеспечить применение согласованного подхода к взаимосвязанным и сквозным элементам целей и задач в области устойчивого развития;
- с) обеспечить применение системой сбалансированного и комплексного подхода к поддержке реализации целей и задач в области устойчивого развития в соответствии с мандатом каждой из структур и с учетом их сравнительных преимуществ, принимая во внимание новые и меняющиеся вызовы в области развития и необходимость опираться на накопленный опыт, устранять недостатки, избегать полного и частичного дублирования и укреплять межучрежденческий подход в этой связи;
- 21. *призывает* структуры системы развития Организации Объединенных Наций к тому, чтобы при подготовке стратегических планов и аналогичных плановых документов они, действуя согласно соответствующим задачам и на

20-17649 **9/32**

основании их соответствующих мандатов, дополняли и развивали их уникальный и практический вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в этой связи просит каждую структуру подготовить подробную информацию о планах дальнейшего оказания согласованной и комплексной поддержки, в которой повышенное внимание уделяется мерам, результатам, слаженности, прогрессу и результативности на местах, как это предусмотрено в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, под руководством своих соответствующих руководящих органов и на основе активных консультаций с ними с учетом, в частности, уроков, извлеченных в ходе среднесрочных обзоров, результатов выполнения настоящей резолюции и усилий системы развития Организации Объединенных Наций по удовлетворению потребностей, решению приоритетных задач и проблем стран осуществления программ;

- 22. обращает особое внимание на важную роль системы развития Организации Объединенных Наций в содействии укреплению потенциала на страновом уровне и призывает структуры системы развития к тому, чтобы они, принимая во внимание их соответствующие мандаты и учитывая их сравнительные преимущества, в соответствующих случаях по просьбе национальных правительств совершенствовали оказываемую помощь, в том числе посредством индивидуализированной и комплексной поддержки, в создании, развитии и укреплении национальных, субнациональных и местных учреждений и потенциала, содействовали достижению результатов в области устойчивого развития на страновом уровне и способствовали усилению национальной ответственности и лидерства с учетом национальных стратегий, планов и приоритетов в области развития, в том числе путем включения необходимых элементов укрепления потенциала в соответствующие программы и проекты;
- 23. призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций совершенствовать оказываемую ими по просьбе национальных правительств и с учетом их соответствующих мандатов поддержку, в том числе при необходимости в партнерстве с соответствующими заинтересованными сторонами, в связи с более широкой мобилизацией средств осуществления для достижения целей в области устойчивого развития из всех источников, как это предусмотрено в Повестке дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий, в том числе посредством укрепления потенциала, комплексных консультаций по вопросам политики и программной поддержки, технической помощи, нормативной поддержки, поддержки национальных учреждений, активизации партнерских связей и использования возможностей науки, техники и новаторства, с учетом национальных стратегий, планов, приоритетов и потребностей в области развития;
- 24. призывает также структуры системы развития Организации Объединенных Наций продолжать предоставлять научно обоснованные и комплексные консультации по вопросам политики и программную поддержку, с тем чтобы помочь странам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, последующей деятельности в связи с ней и отчетности по ней, в частности путем всестороннего учета целей в области устойчивого развития в национальных планах, в том числе на основе содействия поступательному и всеохватному экономическому росту, социальному развитию и охране окружающей среды, а также ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, и в этой связи просит координатороврезидентов и страновые группы Организации Объединенных Наций использовать их опыт, инструменты и платформы согласно их соответствующим

мандатам, стратегическим планам и согласованным положениям рамочных программ сотрудничества или аналогичных схем планирования;

- 25. считает ликвидацию нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, самой главной задачей всех стран мира и необходимой предпосылкой устойчивого развития, как об этом говорится в Повестке дня на период до 2030 года, с озабоченностью отмечает рост нищеты во всем мире и просит систему развития Организации Объединенных Наций активизировать действия по ускорению прогресса в деле ликвидации нищеты;
- 26. просит систему развития Организации Объединенных Наций оказать странам осуществления программ поддержку во внедрении на национальном уровне надлежащих систем и мер социальной защиты для всех, включая установление минимальных уровней социальной защиты, и к 2030 году достичь существенного охвата бедных и уязвимых слоев населения;
- 27. *призывает* структуры системы развития Организации Объединенных Наций, принимая во внимание пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19):
- а) реализовать принцип «лучше, чем было» и стремиться к достижению устойчивого, всеохватного и стабильного восстановления, которое основано на учете интересов человека, гендерном подходе и уважении прав человека, в ходе которого особое внимание уделяется беднейшим, наиболее уязвимым и обездоленным слоям населения и которое нацелено на защиту планеты, достижение процветания и всеобщий охват медицинским обслуживанием к 2030 году;
- b) применять связный и основанный на взаимодействии подход при оказании поддержки странам осуществления программ и работе с ними в деле безотлагательной реализации устойчивых решений и активизации партнерских отношений, используя при необходимости возможности применения цифровых технологий, в том числе с участием финансовых учреждений и частного сектора, для достижения целей в области устойчивого развития в период после COVID-19;
- с) уделять особое внимание конкретным проблемам развивающихся стран, особенно стран, находящихся в особой ситуации;
- d) анализировать опыт осуществления планов реагирования на пандемию на национальном, региональном и глобальном уровне и выявить пробелы и трудности, с тем чтобы лучше подготовиться и реагировать на просьбы об оказании помощи в случае возможных соответствующих потрясений в будущем, в том числе с использованием при необходимости механизмов планирования на случай чрезвычайных ситуаций, информации о рисках и систем раннего предупреждения;
- 28. учитывает вклад Организации Объединенных Наций в поощрение всех прав человека в интересах устойчивого развития, и призывает все структуры системы развития Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя согласно их соответствующим мандатам, оказывали правительствам по их просьбе и после консультаций с ними помощь в их усилиях по соблюдению и выполнению их обязательств в области прав человека и обязанностей по международному праву в качестве важнейшего средства практического выполнения обещания сделать так, чтобы никто не был обойден вниманием;
- 29. *призывает* структуры системы развития Организации Объединенных Наций:

20-17649 11/32

- а) при необходимости принимать и включать в свои программы и стратегические планы, а также в рамочные программы сотрудничества или эквивалентные схемы планирования и в рекомендации в отношении политики для стран осуществления программ в большей степени учитывающий климатические и экологические факторы подход с учетом национальных стратегий, планов, приоритетов и потребностей в области развития, в том числе оказывать тем странам осуществления программ, которые являются сторонами Парижского соглашения, поддержку в осуществлении ими положений Соглашения;
- b) содействовать разработке общесистемного подхода по уменьшению климатического и экологического воздействия осуществляемой ими деятельности, принимать соответствующие меры и регулярно представлять своим руководящим органам соответствующие отчеты на основе существующих механизмов отчетности и мандатов, обеспечить соответствие осуществляемых ими операций и программ вариантам развития с низким уровнем выбросов и повышенной устойчивостью к изменению климата с учетом неотложного характера действий, связанных с изменением климата, и способствовать разработке глобальной рамочной программы сохранения биоразнообразия на период после 2020 года;
- с) выполнить обязательства, взятые ими на организованном Генеральным секретарем Саммите 2019 года по действиям, связанным с изменением климата, и принять последующие меры в связи с организованным Председателем Генеральной Ассамблеи саммитом по биоразнообразию 2020 года;
- 30. просит Генерального секретаря обеспечить полноценное и результативное применение в рамках всей системы развития Организации Объединенных Наций, включая ее специализированные учреждения, фонды и программы, стратегического подхода системы Организации Объединенных Наций к деятельности в связи с изменением климата и общесистемной рамочной программы Организации Объединенных Наций по стратегиям в области охраны окружающей среды, а также проведение их будущих пересмотров и продолжать работу по выработке общего подхода к интеграции вопросов биоразнообразия и экосистемных подходов к устойчивому развитию в планирование и осуществление политики и программ Организации Объединенных Наций в целях оперативного и результативного применения в рамках всей системы Организации Объединенных Наций с учетом национальных стратегий, планов, приоритетов и потребностей в области развития;
- 31. особо отмечает необходимость расширить инициируемую странами деятельность по созданию потенциала в интересах устойчивого развития, призывает в этой связи укреплять сотрудничество в сфере науки, техники и новаторства, в том числе сотрудничество Север Юг, Юг Юг и трехстороннее, региональное и международное сотрудничество, и вновь заявляет о важности развития людских ресурсов, включая учебную подготовку, обмен опытом и кадрами, передачу знаний и техническую помощь в создании потенциала, неотъемлемой частью которого является укрепление институционального потенциала, в том числе в области планирования, управления, контроля и оценки;
- 32. призывает систему развития Организации Объединенных Наций уделять больше внимания поддержке стран осуществления программ в связи с укреплением национального потенциала в области планирования процесса развития, сбора и анализа данных в разбивке по уровню дохода, полу, возрасту, расе, этнической принадлежности, миграционному статусу, инвалидности и

местонахождению, а также другим учитывающим национальные условия показателям, планов составления данных по секторам, осуществления, отчетности, контроля и оценки с упором на устранение пробелов в сборе и анализе данных и на результативную интеграцию экономического, экологического и социального компонентов устойчивого развития и в этой связи считает, что развивающимся странам должен быть предоставлен доступ к ресурсам системы развития Организации Объединенных Наций, включая базу знаний и специальные знания и опыт всех учреждений — как резидентов, так и нерезидентов;

- 33. подтверждает центральную роль правительств в содействии работе системы развития Организации Объединенных Наций, признавая при этом важную роль системы развития Организации Объединенных Наций в расширении возможностей для участия на национальном, региональном и глобальном уровнях в ориентированных на практические результаты инновационных партнерствах с соответствующими заинтересованными сторонами, рекомендует системе развития Организации Объединенных Наций активизировать свое сотрудничество с этими заинтересованными сторонами, принимая во внимание положения резолюции 73/254 от 20 декабря 2018 года, и призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций обмениваться знаниями и передовым опытом в вопросах налаживания партнерских связей в целях повышения прозрачности и слаженности, обеспечения более строго соблюдения установленных процедур и усиления ответственности и воздействия;
- 34. принимает во внимание, что партнеры по процессу развития и соответствующие заинтересованные стороны, включая международные финансовые учреждения, гражданское общество и частный сектор, способны конструктивно поддержать национальные усилия в области развития и содействовать достижению целей в области устойчивого развития, и просит систему развития Организации Объединенных Наций продолжать оказывать странам осуществления программ поддержку в использовании возможностей надежных партнерств с учетом национальных стратегий, планов, приоритетов и потребностей в области развития, с тем чтобы добиться таких масштабов и темпов прогресса, которые необходимы для достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году;
- 35. вновь заявляет, что системе развития Организации Объединенных Наций следует расширять поддержку сотрудничества Юг Юг и трехстороннего сотрудничества на основе общесистемного подхода во исполнение просьб развивающихся стран и с учетом принципа их ответственности и лидерства, принимая во внимание, что сотрудничество Юг Юг дополняет, но не заменяет собой сотрудничество Север Юг, в соответствии с Найробийским 20 и Буэнос-Айресским 21 итоговыми документами Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг Юг, которая проводилась соответственно в 2009 и 2019 годах;
- 36. призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций использовать их сравнительные преимущества в полном соответствии с их соответствующими мандатами для дальнейшего укрепления сотрудничества, взаимодействия и координации в рамках усилий по оказанию гуманитарной помощи и миростроительству на национальном уровне в странах, сталкивающихся с чрезвычайными гуманитарными ситуациями, включая

20-17649 13/32

²⁰ Резолюция 64/222, приложение.

²¹ Резолюция 73/291, приложение.

комплексные чрезвычайные ситуации, и в странах, находящихся в состоянии конфликта или в постконфликтной ситуации, в том числе на основе действий отдельных учреждений и межучрежденческого взаимодействия на страновом уровне при полном соблюдении соответствующих мандатов структур системы развития Организации Объединенных Наций, что способствует достижению коллективных результатов на основе совместно проведенного анализа с учетом рисков и связных и дополняющих друг друга объединенных планов и действий, с тем чтобы способствовать повышению самостоятельности и устойчивости к потрясениям и содействовать развитию с учетом национальных планов, потребностей и приоритетов, и в этой связи:

- вновь особо отмечает, что в странах, сталкивающихся с чрезвычайными гуманитарными ситуациями, необходимо взаимодействие в целях перехода от оказания краткосрочной помощи к содействию достижению более долгосрочных результатов в области развития, в том числе на основе проведения по возможности совместного анализа рисков, оценки потребностей, учений для отработки мер реагирования и согласования многолетнего графика деятельности, в целях постепенного уменьшения потребностей, уязвимости и риска при соблюдении норм международного права и в соответствии с положениями резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1991 года и приложения к ней и всех последующих резолюций Генеральной Ассамблеи по данному вопросу, включая резолюцию 74/118 от 16 декабря 2019 года, при полном соблюдении гуманитарных принципов в ходе оказания гуманитарной помощи, а также в соответствии с национальными планами и приоритетами, подчеркивая, что это не должно негативно сказываться на объеме ресурсов на цели развития;
- b) вновь особо отмечает, что развитие само по себе является центральной целью и что в странах, находящихся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях, осуществляемая структурами системы развития Организации Объединенных Наций деятельность в целях развития может способствовать миростроительству и обеспечению сохранения мира в соответствии с национальными планами, потребностями и приоритетами и при уважении принципа национальной ответственности, подчеркивает в этой связи необходимость улучшения межучрежденческой координации и взаимодействия в целях достижения максимальной устойчивой отдачи, результативности и эффективности поддержки, оказываемой в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и подчеркивает также, что это не должно негативно сказываться на объеме ресурсов на цели развития;
- с) просит Объединенный руководящий комитет для содействия сотрудничеству в гуманитарной сфере и в области развития проводить для государств-членов регулярные брифинги о его работе;
- 37. учитывает успехи, достигнутые в деле всестороннего учета вопросов снижения риска бедствий в комплексной нормативной и оперативной поддержке, которую система развития Организации Объединенных Наций оказывает правительствам, и просит соответствующие структуры системы развития Организации Объединенных Наций на основе консультаций с правительствами принимающих стран и с учетом национальных стратегий, приоритетов и потребностей подробно прорабатывать вопросы снижения риска бедствий в рамках общего анализа по странам и в плановых и программных документах Организации Объединенных Наций, включая Рамочную программу Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого

развития²²; мобилизовать ресурсы, использовать возможности партнерств и выделять технические ресурсы на разработку программ восстановления для обеспечения полного, всеохватного и устойчивого восстановления после бедствий по принципу «лучше, чем было» с упором на все три компонента устойчивого развития; включать вопросы обеспечения готовности к бедствиям и управления риском бедствий в процессы восстановления, реабилитации и реконструкции после бедствий на страновом уровне в целях удовлетворения потребностей правительств в области развития на страновом уровне, отмечая в этой связи работу, проводимую в рамках соответствующих механизмов и инициатив Организации Объединенных Наций и правительств, включая Платформу Организации Объединенных Наций по использованию космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования и Коалицию за устойчивую к бедствиям инфраструктуру, используя на этапе восстановления возможности для создания потенциала, позволяющего снизить риск бедствий в кратко-, средне- и долгосрочной перспективе; продолжать включать меры по снижению риска бедствий и осуществлению Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы²³ в свою работу и увязывать свою работу с Планом действий Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий в целях укрепления потенциала противодействия: «Формирование комплексного и учитывающего существующие риски подхода в области устойчивого развития»; расширять поддержку осуществляемой правительствами деятельности по сбору данных об убытках в результате бедствий, составлению информации о рисках, проведению многоаспектных оценок риска, разработке, финансированию и осуществлению национальных и местных стратегий снижения риска бедствий и обеспечению того, чтобы меры по снижению риска бедствий, смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, управлению финансовыми и экономическими рисками и осуществлению политики, стратегий и инвестиций в области устойчивого развития дополняли и усиливали друг друга;

38. призывает систему развития Организации Объединенных Наций улучшить и гарантировать поддержку и помощь, оказываемую странам осуществления программ при поступлении от них соответствующих просьб, в укреплении их национального потенциала в плане обеспечения инклюзивного и справедливого качественного образования и поощрения возможностей обучения на протяжении всей жизни для всех в интересах устойчивого развития, включая дистанционное обучение, и решения всех смежных задач, предусмотренных в целях в области устойчивого развития, учитывая, что образование является главной движущей силой развития и способствует достижению всех согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, развитию человеческого потенциала, ликвидации нищеты и улучшению взаимопонимания между народами;

39. рекомендует структурам системы развития Организации Объединенных Наций, чтобы они, действуя согласно их соответствующим мандатам, оказывали правительствам помощь в принятии мер по предотвращению и ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек, в том числе путем укрепления институциональных механизмов и правовой базы, а также на основе многосекторальных и скоординированных подходов, и оказывали по просъбе

20-17649 **15/32**

²² Или эквивалентную схему планирования.

²³ Резолюция 69/283, приложение II.

правительств поддержку в принятии конкретных мер по защите малоимущих, женщин, молодежи и детей от всех форм насилия и дискриминации;

- 40. с удовлетворением отмечает поддержку, которую структуры системы развития Организации Объединенных Наций оказывают наименее развитым странам в связи с осуществлением Стамбульской программы действий, и настоятельно призывает структуры системы развития принять активное участие в процессе подготовки к пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;
- 41. считает, что малые островные развивающиеся государства представляют собой особую категорию стран с точки зрения устойчивого развития, и в этой связи призывает соответствующие структуры системы развития Организации Объединенных Наций обеспечить всесторонний учет положений Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и вопросов, касающихся малых островных развивающихся государств, в своей работе, в том числе на национальном, региональном и глобальном уровне, и продолжать оказывать малым островным развивающимся государствам при поступлении от них соответствующих просьб поддержку в решении проблем, связанных с их особой экономической, социальной и экологической уязвимостью, о которых говорится в Программе действий «Путь Самоа», путем укрепления инициатив по оказанию технической помощи, выработки директив и разработки программ согласно их соответствующим мандатам В сотрудничестве с соответствующими учреждениями, фондами и механизмами;
- 42. призывает систему Организации Объединенных Наций повысить качество партнерского взаимодействия и скоординированных региональных усилий в Африке и увязывать оказываемую региону поддержку с конкретными потребностями и приоритетами Африки, уделяя особое внимание, в частности, улучшению положения с данными и статистической информацией, выполнению положений совместного Рамочного документа Африканского союза и Организации Объединенных Наций об осуществлении Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, активизации экономических преобразований и диверсификации экономики, использованию демографического дивиденда, использованию возможностей, связанных с новыми технологиями, для обеспечения всеохватного развития, расширению доступа к источникам энергии и ускорению энергетического перехода и созданию условий для инвестиций на цели смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним в Африке;
- 43. призывает систему развития Организации Объединенных Наций поддержать полное и результативное осуществление Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014-2024 годов в соответствии с Политической декларацией по итогам среднесрочного обзора на высоком уровне хода осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014-2024 годов²⁴ и «дорожной картой» для ускоренного осуществления Венской программы действий, принятой Группой развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, 23 сентября 2020 года, в том числе путем, в частности, оказания развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и странам транзита поддержки в использовании возможностей, связанных с региональной интеграцией и сотрудничеством, решения проблем трансграничного сотрудничества со странами транзита, совершенствования

²⁴ Резолюция 74/15.

процедур упрощения процедур торговли и обеспечения бесперебойных потоков транзитных товаров, повышения конкурентоспособности и расширения возможностей для присоединения к региональным производственно-сбытовым цепям и углубления структурных преобразований, скоординированного и целенаправленного укрепления потенциала и предоставления технической поддержки и средств формирования политики, стратегий, механизмов и необходимых навыков для ускоренного достижения конкретных целей, задач и приоритетов Программы действий, включая устойчивый транспорт, энергетику, цифровую связанность и всеобщий охват цифровыми технологиями, и подчеркивает, что реорганизация региональных структур должна быть направлена, в частности, на улучшение скоординированной поддержки, которую система развития Организации Объединенных Наций развивающимся странам, не имеющих выхода к морю, в удовлетворении их особых потребностей для достижения более совершенных практических результатов на местах;

- 44. призывает также систему развития Организации Объединенных Наций продолжать наращивать поддержку, оказываемую странам со средним уровнем дохода, которые сталкиваются со специфическими трудностями во всем их многообразии, считает необходимым постепенно сместить акцент с традиционной модели прямой поддержки и оказания услуг на предоставление высококачественных комплексных консультаций по вопросам политики, укрепление потенциала и поддержку в плане максимального задействования возможностей партнерств и привлечения финансирования и предлагает Группе Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию разработать под руководством Генерального секретаря совместную схему сотрудничества с многосторонними банками развития для повышения отдачи на региональном и страновом уровне, включая конкретный учет интересов стран со средним уровнем дохода, как это предусмотрено в предложенной Генеральным секретарем «дорожной карте» для финансирования Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на 2019–2021 годы;
- 45. считает, что добровольческая деятельность может быть мощным и многопрофильным инструментом осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, принимает во внимание важную роль, которую добровольцы играют в реагировании на пандемию COVID-19 и ее последствия, и рекомендует системе развития Организации Объединенных Наций, чтобы она, действуя в партнерстве с государствами-членами, гражданским обществом и частным сектором, поддерживала такие усилия и способствовала формированию благоприятных условий для добровольчества и добровольцев в целях повышения стабильности результатов в области развития;

III Финансирование оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций

46. учитывает, что комплексный характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года требует механизма финансирования, рассчитанного на более длительную перспективу, и подчеркивает необходимость обеспечения достаточного объема и качества добровольного финансирования, необходимого для дальнейшей поддержки оперативной деятельности в целях развития Организации Объединенных Наций, и необходимость совершенствования методов финансирования, с тем чтобы обеспечить добровольное финансирование, которое является более предсказуемым, прозрачным, гибким, действенным и эффективным, менее обусловленным и лучше согласующимся с национальными приоритетами и

20-17649 **17/32**

планами стран осуществления программ, учтенными в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития²⁵, а также со стратегическими планами и мандатами фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, для обеспечения возможности слаженного, согласованного, эффективного и при необходимости комплексного осуществления системой развития Организации Объединенных Наций своей деятельности на всех уровнях при уменьшении дублирования в ее работе и повышении ее результативности;

- 47. подчеркивает, что в силу необусловленного характера основные ресурсы являются основой основ оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций, и в этой связи выражает озабоченность в связи с наблюдаемым в последние годы непрерывным и ускоренным сокращением доли взносов в счет основных ресурсов структур системы развития Организации Объединенных Наций;
- 48. принимает во внимание усилия развитых стран по увеличению объема ресурсов, выделяемых на цели развития, в том числе обязательства некоторых развитых стран увеличить объем официальной помощи в целях развития, выражает озабоченность по поводу того, что многие страны по-прежнему не выполняют свои обязательства в отношении официальной помощи в целях развития, в том числе принятые многими развитыми странами обязательства достичь целевого показателя официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента валового национального дохода, а также целевого показателя выделения помощи наименее развитым странам в объеме 0,15–0,20 процента от валового национального дохода, и настоятельно призывает те развитые страны, которые еще не сделали этого, предпринять конкретные усилия в этой связи в соответствии с их обязательствами;
- 49. с удовлетворением отмечает ввод в действие Банка технологий для наименее развитых стран, предлагает государствам-членам, а также международным организациям, фондам и частному сектору вносить добровольные финансовые взносы и оказывать техническую помощь, с тем чтобы обеспечить его полное и результативное функционирование, и настоятельно призывает систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные и региональные организации оказывать скоординированную поддержку деятельности Банка технологий, соблюдая при этом соответствующие положения соглашений, касающихся прав интеллектуальной собственности;
- 50. вновь повысить подотчетность, прозрачность, призывает эффективность и результативность финансирования оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, с тем чтобы стимулировать поступление взносов стран-доноров и других доноров, и призывает фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций оперативно публиковать унифицированные поддающиеся проверке данные о финансовых потоках, а также продолжать увеличивать объем информации о донорах на всех уровнях, в том числе путем предоставления страновым представителям соответствующих программ и специализированных учреждений информации о поставщиках глобальных финансовых средств на гибких условиях;
- 51. настоятельно призывает страны-доноры и рекомендует другим вносящим взносы субъектам продолжать выделять и значительно увеличить их добровольные взносы в счет основных ресурсов системы развития Организации

20-17649

18/32

²⁵ Или в эквивалентной схеме планирования.

Объединенных Наций, в частности ее фондов, программ и специализированных учреждений, и вносить взносы на многолетней основе стабильным и предсказуемым образом и рекомендует государствам-членам принять меры к тому, чтобы при возникновении финансовых трудностей объем взносов в счет основных ресурсов не уменьшился;

- 52. отмечает, что неосновные ресурсы составляют немалую долю общего объема ресурсов для оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций, дополняя, но не подменяя собой основные ресурсы, и что они должны использоваться на цели реализации программных приоритетов, регулируемых межправительственными органами и процессами, и в соответствии с ними, и отмечает также, что использование неосновных ресурсов чревато такими проблемами, как потенциальный рост операционных издержек, раздробленности, контрпродуктивной конкуренции и дублирования в работе структур и/или подрыв усилий по обеспечению общесистемного подхода, стратегического позиционирования и слаженности в работе;
- 53. настоятельно призывает государства-члены и других субъектов, которые вносят взносы в неосновные ресурсы, по возможности вносить их на более гибких условиях и повысить их увязку с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития²⁶, а также со стратегическими планами фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, сокращать операционные издержки, в частности, путем упорядочения и согласования требований, предъявляемых к отчетности, контролю и оценке, по возможности выделять ресурсы в начале годового планового периода, поощряя при этом многолетний характер осуществления деятельности в области развития, в соответствующих случаях отдавать предпочтение использованию на всех уровнях механизмов объединенного, тематического и совместного финансирования и ограничивать резервирование взносов целями деятельности в соответствии с национальными приоритетами стран осуществления программ;
- 54. приветствует договор о финансировании, отмечая его добровольный характер, и рекомендует всем государствам-членам и структурам системы развития Организации Объединенных Наций содействовать его полному и результативному выполнению и продолжать диалог, в частности, в соответствующих руководящих органах для совместного продвижения к выполнению их обязательств по договору о финансировании, с тем чтобы содействовать достижению результатов в области развития на местах с учетом результатов, уже достигнутых всеми сторонами в выполнении обязательств по договору о финансировании;
- 55. настоятельно призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций продолжать повышать прозрачность и ответственность межучрежденческих механизмов совместного финансирования, а также продолжать наращивать тщательно продуманные объединенные пулы средств в качестве дополнения к средствам самих учреждений, формируемых с учетом общих целей и сквозных задач фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и предназначенных для их реализации, и настоятельно призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций по возможности расширять их участие в таких механизмах финансирования;

20-17649 **19/32**

²⁶ Или эквивалентной схемой планирования.

- 56. настоятельно призывает также структуры системы развития Организации Объединенных Наций через их руководящие органы продолжать предпринимать конкретные шаги, с тем чтобы постоянно держать в поле зрения проблему сокращения доли взносов в счет основных ресурсов и растущего дисбаланса между основными и неосновными ресурсами, в том числе посредством, в частности:
- а) изучения возможных путей стимулировать страны-доноры, другие страны, которые в состоянии сделать это, и других доноров к обеспечению адекватного и предсказуемого уровня финансирования в счет основных и неосновных ресурсов на многолетней основе, включая повышение качества отчетности и демонстрацию результатов осуществления программ;
- b) определения в сводных матричных таблицах результатов и ресурсов достаточного объема ресурсов для достижения результатов, предусмотренных в их стратегических планах, включая покрытие административных и управленческих расходов и расходов на вспомогательное обслуживание программ;
- с) изучения вариантов расширения и диверсификации донорской базы для снижения зависимости системы от ограниченного числа доноров;
- 57. подтверждает принцип полного возмещения расходов пропорциональном отношении из основных и неосновных ресурсов, что позволяет избежать использования основных или регулярных ресурсов для субсидирования деятельности, финансируемой за счет неосновных или внебюджетных ресурсов, и вновь просит систему развития Организации Объединенных Наций совместно проанализировать и изучить варианты унификации правил возмещения расходов на основе общей классификации расходов и методологий возмещения расходов, отмечая в этой связи передовую практику, закрепленную в общих правилах возмещения расходов Программы Организации Объединенных Наций, развития Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Структуры «ООН-женщины», принятых их соответствующими исполнительными советами в 2020 году, предлагает соответствующим руководящим органам рассмотреть представленные соответствующими структурами обоснованные предложения в отношении обновления правил возмещения расходов и настоятельно призывает соответствующие структуры системы развития Организации Объединенных Наций, государства-члены и других доноров соблюдать согласованные правила возмещения расходов;
- 58. подтверждает, что важная роль международного государственного финансирования, включая официальную помощь в целях развития, состоит в том, чтобы служить катализатором процесса мобилизации дополнительных ресурсов из других государственных и частных источников, а также помогать странам в создании более благоприятных внутренних условий, формировании сферы основных государственных услуг и разблокировании дополнительных финансовых средств через смешанное или совместное финансирование и уменьшение рисков, особенно для осуществления инвестиций в инфраструктуру и других инвестиций, которые способствуют развитию частного сектора;
- 59. настоятельно призывает также фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций мобилизовывать ресурсы для финансирования их оперативной деятельности в целях развития в дополнение к основным ресурсам за счет поощрения гибкого,

достаточного, предсказуемого и менее обусловленного финансирования, в том числе с помощью тщательно продуманных, прозрачных и подконтрольных механизмов финансирования на всех уровнях, в том числе на страновом уровне;

- 60. настоятельно призывает далее систему развития Организации Объединенных Наций мобилизовывать средства из многих источников финансирования и углублять партнерские отношения с другими соответствующими заинтересованными сторонами для диверсификации возможных источников средств, особенно пополнения основных ресурсов, для финансирования оперативной деятельности в целях развития в соответствии с положениями настоящей резолюции;
- 61. настоятельно призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжить изучение и применение новаторских подходов к финансированию с целью активизировать мобилизацию дополнительных ресурсов на цели устойчивого развития и рекомендует в этой связи структурам системы развития Организации Объединенных Наций обмениваться знаниями и передовым опытом по вопросу о том, как стимулировать применение новаторских методов финансирования, учитывая при этом опыт других многосторонних учреждений, и включать эту информацию в их регулярную финансовую отчетность;
- 62. принимает во внимание, что для наиболее эффективного финансирования различных направлений деятельности по достижению целей в области устойчивого развития могут подходить различные формы финансирования, и настоятельно призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в соответствии с их мандатами, продолжали изучать стратегии финансирования для достижения целей в области устойчивого развития, в том числе на основе инновационного и смешанного финансирования, с учетом уникальных особенностей положения стран, особенно стран с особыми потребностями, и обменивались передовым опытом в этой связи;
- 63. считает необходимым продолжать поддерживать Рамочную программу Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития за счет значительного увеличения объема мобилизуемых общих ресурсов и их распределения на цели осуществления совместных программ на страновом уровне, в том числе путем создания стимулов для совместной мобилизации ресурсов и составления и осуществления программ, и подчеркивает необходимость прилагать усилия в направлении внедрения комплексного подхода к финансированию на страновом уровне, где это применимо, при должном соблюдении различий в мандатах и формах работы организаций;
- 64. выражает серьезную озабоченность по поводу того, что доля расходов на оперативную деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций в наименее развитых странах продолжает оставаться на уровне всего 48 процентов от общего объема ассигнований, настоятельно призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжать выделять соответствующие ассигнования для наименее развитых стран в приоритетном порядке, подтверждая при этом, что наименее развитые страны как наиболее уязвимая группа стран нуждаются в более интенсивной поддержке для преодоления проблем структурного характера, с которыми они сталкиваются в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и просит систему развития Организации Объединенных Наций оказывать странам, выходящим из категории наименее развитых стран, помощь в разработке и осуществлении их национальных

20-17649 21/32

стратегий перехода и рассмотреть возможность оказания странам, вышедшим из категории наименее развитых стран, специфической поддержки в течение фиксированного периода времени и на предсказуемой основе;

- 65. настоятельно призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя сообразно своим мандатам, увязали их очередные сводные бюджеты с положениями настоящей резолюции и в этой связи продолжили совершенствовать проведение и повышать эффективность структурированных диалогов по вопросам финансирования деятельности по достижению результатов в области развития, согласованных в стратегических планах, в том числе посредством выполнения обязательств по договору о финансировании;
- 66. особо отмечает, что основное финансирование позволяет структурам Организации Объединенных Наций проявлять гибкость в плане приоритетные направления выделения средств на деятельности, предусмотренные их стратегическими планами, включая не обеспеченные достаточным финансированием направления деятельности, на которых дополнительно скажутся экономические последствия пандемии COVID-19, и в этой связи подчеркивает настоятельную необходимость решить сохраняющуюся проблему дисбаланса между основными и неосновными ресурсами путем выполнения к 2023 году обязательства по договору о финансировании, касающегося обеспечения доли основных ресурсов на уровне 30 процентов;
- 67. особо отмечает также, что адекватное, предсказуемое и устойчивое финансирование системы координаторов-резидентов по-прежнему является предметом озабоченности и имеет существенно важное значение для принятия согласованных, действенных, эффективных и подотчетных мер реагирования с учетом результатов на местах в целях удовлетворения национальных потребностей и решения национальных приоритетных задач, и подчеркивает необходимость в полной мере использовать все три источника финансирования, о которых говорится в пункте 10 ее резолюции 72/279, и просит Генерального секретаря обеспечить независимое и прозрачное управление целевым фондом, специально созданным для обновленной системы координаторов-резидентов;
- 68. высоко оценивает создание и ввод в действие онлайнового портала для отражения в режиме реального времени информации о взносах и расходах, связанных с обновленной системой координаторов-резидентов, и настоятельно призывает продолжать совершенствовать портал Специального целевого фонда для улучшения представления данных о взносах доноров и структур Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дополнительно повысить прозрачность и побудить все государства-члены вносить добровольные взносы в этот специальный целевой фонд;
- 69. просит Генерального секретаря на основе консультаций со структурами системы развития Организации Объединенных Наций рассмотреть пути более широкого освещения положения дел с финансированием всей системы развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы содействовать дальнейшему повышению прозрачности, и включить соответствующие рекомендации в этой связи в его доклад об осуществлении настоящей резолюции;

IV Управление оперативной деятельностью Организации Объединенных Наций в целях развития

- 70. вновь подчеркивает, что структура управления системой развития Организации Объединенных Наций должна быть более эффективной, более прозрачной для государств-членов и в большей степени подконтрольной им и способной реагировать на их запросы и должна быть в состоянии способствовать повышению координации, слаженности, эффективности и результативности оперативной деятельности в целях развития на всех уровнях системы развития Организации Объединенных Наций для того, чтобы стратегическое планирование, осуществление, отчетность и оценка стали возможными в масштабах всей системы в целях более эффективной поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- 71. выражает удовлетворение по поводу активизации, стратегической направленности, гибкости и ориентированности на результаты и практические действия Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития в качестве самого важного инструмента планирования и осуществления деятельности Организации Объединенных Наций в области развития в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая должна готовиться и дорабатываться на основе всесторонних консультаций и договоренностей с правительствами принимающих стран;
- 72. подтверждает центральную роль и важность активного и правительств всестороннего участия национальных подготовке. осуществлении, контроле и оценке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития в интересах повышения национальной ответственности и обеспечения полноценной увязки оперативной деятельности национальными приоритетами, задачами, планами и программами и в этой связи вновь рекомендует правительствам стран консультироваться с соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество неправительственные организации;
- 73. принимает к сведению указания по Рамочной программе Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития, опубликованные в 2019 году Группой Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию;
- 74. принимает во внимание успехи, достигнутые обновленной системой координаторов-резидентов и реорганизованными страновыми группами Организации Объединенных Наций, обращает особое внимание на важность того, чтобы все структуры системы развития Организации Объединенных Наций готовили и дорабатывали собственные документы по страновым программам развития в соответствии с согласованными приоритетами Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития и на основе консультаций и по согласованию с правительствами принимающих стран, и просит соответствующие структуры системы развития о том, чтобы при направлении на рассмотрение проекта документа по страновой программе они, действуя в координации с Управлением по координации деятельности в целях развития, представляли государствамчленам и руководящим органам соответствующую Рамочную программу Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого

20-17649 **23/32**

развития и/или матрицу результатов ее выполнения с соблюдением соответствующих процедур и сроков, установленных Исполнительным советом;

- 75. напоминает о создании четкой, матричной модели двоякого подчинения, при которой члены страновых групп Организации Объединенных Наций несут ответственность и подотчетны перед своими соответствующими структурами в связи с выполнением отдельных мандатов и периодически отчитываются перед координаторами-резидентами за свою индивидуальную деятельность и за свой соответствующий вклад в достижение коллективных результатов системы развития Организации Объединенных Наций в деле достижения целей Повестки дня на период до 2030 года на страновом уровне на основе Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития, а координаторы-резиденты отчитываются перед Генеральным секретарем И правительствами принимающих стран за осуществление Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития;
- 76. повторяет просьбу представлять правительствам стран осуществления программ ежегодные доклады о результатах, достигнутых страновыми группами Организации Объединенных Наций в целом, брать при их составлении за основу Рамочную программу Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития или эквивалентную схему планирования и обеспечивать их связь с национальными результатами в области развития, и с согласия правительств соответствующих стран доводить до всеобщего сведения такие всеобъемлющие общесистемные доклады о результатах на страновом уровне;
- 77. обращает особое внимание на важность обеспечения ответственности за осуществление реформ на страновом уровне и в этой связи просит Генерального секретаря и членов Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию обеспечить полноценное применение всеми страновыми группами Организации Объединенных Наций механизма управления и подотчетности;
- 78. просит Генерального секретаря продолжать регулярно осуществлять контроль и наблюдение и представлять отчеты, в том числе Экономическому и Социальному Совету на этапе заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития, в связи с работой региональных структур системы развития Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года с целью повысить прозрачность, подконтрольность, эффективность и координацию и улучшить ориентированное на результаты управление на региональном уровне для решения задачи более долгосрочного перепрофилирования и реорганизации региональных структур Организации Объединенных Наций в каждом регионе в соответствии с конкретными потребностями и приоритетами всех регионов, как об этом говорится в резолюции 74/297 от 11 августа 2020 года;
- 79. подтверждает, что этап заседаний Экономического и Социального Совета по вопросам оперативной деятельности в целях развития служит площадкой для обеспечения и усиления подотчетности и надзора и ускорения достижения общесистемных показателей и результатов в отношении Повестки дня на период до 2030 года, а также для выработки руководящих указаний и обеспечения общей координации деятельности системы развития Организации Объединенных Наций;
- 80. особо отмечает роль Генеральной Ассамблеи в разработке ключевых общесистемных стратегических направлений политики и порядка действий в

отношении функционирования системы развития Организации Объединенных Наций;

- 81. напоминает о решении Генерального секретаря регулярно проводить брифинги для Экономического и Социального Совета в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций для дальнейшего повышения прозрачности деятельности Координационного совета и Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, с тем чтобы обеспечить их результативное взаимодействие с государствами и их более оперативное реагирование на просьбы государств-членов, при соблюдении их методов работы, особенно в том, что касается решения системных вопросов сквозного характера;
- 82. особо отмечает необходимость обеспечить независимость, авторитетность и эффективность управления по оценке и в этой связи просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на этапе заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития его сессии 2021 года соответствующую информацию о предлагаемой структуре и порядке финансирования управления, как указано в докладе Генерального секретаря²⁷, а также о его взаимодействии с другими структурами системы, уполномоченными проводить оценку;
- 83. призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций придерживаться соответствующих правил процедуры и методов работы и при необходимости продолжать содействовать повышению общесистемной слаженности, координации, согласованности и эффективности, сокращать дублирование и повышать отдачу на основании решений их соответствующих руководящих органов, и просит далее эти структуры увязывать их правила, руководящие принципы и положения с реформами системы развития Организации Объединенных Наций;
- 84. *просит* Группу Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию регулярно проводить для государств-членов брифинги о ее деятельности, в том числе о деятельности основной группы;
- 85. просит Председателя Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию продолжать ежегодно представлять Экономическому и Социальному Совету на этапе заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития своевременный, всеобъемлющий, основанный на фактах, аналитический и более подробный доклад о результатах работы, в том числе о достигнутых успехах, остающихся проблемах и возникших трудностях, а также об оперативных, административных и финансовых аспектах деятельности Управления по координации деятельности в целях развития, отмечая при этом, что на Управление возлагаются функции по управлению и надзору за функционированием системы координаторов-резидентов под руководством помощника Генерального секретаря и на основе коллективной ответственности Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию;

V Функционирование системы развития Организации Объединенных Наций

86. вновь заявляет о необходимости перехода к комплексным действиям в ответ на комплексный и неделимый характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подчеркивая при этом важность укрепления принципа национальной ответственности и руководства с опорой на

20-17649 **25/32**

²⁷ A/75/79-E/2020/55.

текущие усилия, направленные на обеспечение слаженного функционирования системы в странах и между странами и на региональном и глобальном уровнях, а также повышения координации, слаженности, эффективности и результативности оперативной деятельности в целях развития для удовлетворения потребностей и реализации приоритетов стран осуществления программ и в соответствии с их национальными планами и стратегиями;

- 87. вновь просит Генерального секретаря представить на рассмотрение Генеральной Ассамблее до окончания ее семьдесят пятой сессии обзор с рекомендациями в отношении функционирования обновленной системы координаторов-резидентов, включая ее структуру, функционирование и механизм финансирования;
- 88. вновь заявляет о важности осуществляемого через систему координаторов-резидентов полномочного, стратегического, результативного и беспристрастного лидерства для развития координации и взаимодействия на страновом уровне и содействия оказанию комплексной поддержки правительствам принимающих стран на основе консультаций с национальными правительствами, просит все структуры системы развития Организации Объединенных Наций оказывать обновленной системе координатороврезидентов всестороннюю поддержку, в частности посредством соблюдения положений механизма управления И подотчетности. межучрежденческой мобильности и обеспечения того, чтобы осуществляемая ими оперативная деятельность в целях развития на страновом уровне способствовала достижению стратегических целей, изложенных в рамочных программах Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития, и подчеркивает необходимость обеспечить, чтобы координаторы-резиденты в достаточной мере располагали лидерскими качествами, полномочиями, объективностью, инструментами управления, опытом и навыками для результативного выполнения своих мандатов;
- 89. призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций активно участвовать в подготовке пятой Конференции Организации Объединенных Наций и в проведении обзоров следующей программы действий наименее развитых стран на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровне в тесном сотрудничестве и партнерстве со Всемирным банком и международными финансовыми учреждениями и включать положения следующей программы действий в свои стратегические планы и годовые программы работы и призывает далее структуры системы развития Организации Объединенных Наций оказывать поддержку координаторам-резидентам Организации Объединенных Наций в наименее развитых странах и помогать им в обеспечении скоординированного и последовательного учета положений следующей программы действий в деятельности по планированию развития на страновом уровне;
- 90. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы не позднее 31 декабря 2021 года все координаторы-резиденты были назначены на должности в соответствии с положениями раздела V резолюции 71/243, резолюции 72/279 и резолюции 74/297, и, отмечая достигнутый прогресс, просит также Генерального секретаря сформировать отвечающий требованиям времени и обновляемый резерв возможных кандидатов на должности резидентов-координаторов, обладающих достаточными, разнообразными и актуальными специальными знаниями и навыками, и принять дополнительные меры для обеспечения того, чтобы при назначении координаторов-резидентов соблюдался принцип географической представленности в целях расширения представленности развивающихся стран и обеспечения гендерного баланса;

- 91. настоятельно призывает систему развития Организации Объединенных Наций увязать ее кадровый потенциал с задачей поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе за счет формирования готового к преобразованиям и обладающего надлежащими полномочиями руководства, реорганизации кадрового потенциала с учетом межсекторальных потребностей, связанных с осуществление Повестки дня на период до 2030 года. межучрежденческой мобильности и содействия высокой мобильности и гибкости кадров на глобальном уровне;
- 92. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы координаторырезиденты могли постоянно получать необходимую учебную подготовку для приобретения навыков и знаний, которые требуются для результативного выполнения вновь предусмотренных для них лидерских функций;
- 93. просит Управление по координации деятельности в целях развития должным образом своевременно информировать правительства стран осуществления программ о предстоящем завершении срока полномочий координаторов-резидентов, а также о процессе отбора новых координаторов-резидентов с учетом в процессе отбора желательного для правительств общего набора профессиональных качеств;
- 94. считает, что присутствие структур системы развития Организации Объединенных Наций на страновом уровне должно отвечать необходимости решения конкретных задач и удовлетворения потребностей осуществления программ, и подтверждает, что деятельность системы координаторов-резидентов должна быть по-прежнему ориентирована на поддержку усилий правительств, в том числе по достижению целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и что упор в деятельности системы координаторов-резидентов должен по-прежнему делаться на устойчивом развитии, причем главной целью должна быть ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, с учетом комплексного характера Повестки дня на период до 2030 года и в соответствии с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области развития²⁸ и принципами национального лидерства и устойчивого национальной ответственности:
- 95. принимает во внимание усилия структур системы развития Организации Объединенных Наций, направленные на совместную реализацию концепции нового поколения страновых групп Организации Объединенных Наций, основу которой составляет учет конкретных потребностей принимающих стран, которая опирается на Рамочную программу Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития и будет окончательно доработана в ходе открытого и всестороннего диалога между правительствами принимающих стран и системой развития Организации Объединенных Наций при содействии со стороны координаторов-резидентов, с тем чтобы обеспечить оптимальную конфигурацию поддержки на местах и повысить координацию, прозрачность, эффективность и результативность деятельности Организации Объединенных Наций в области развития с учетом национальных стратегий, планов, приоритетов и потребностей в области развития;
- 96. вновь обращается к страновым группам Организации Объединенных Наций с просьбой о том, чтобы они, действуя под руководством координаторов-

20-17649 27/32

²⁸ Или эквивалентной схемой планирования.

резидентов, укрепляли процессы совместного составления программ и при необходимости использовали совместные программы на страновом уровне;

- 97. учитывает важную роль системы координаторов-резидентов в оказании правительствам поддержки в их усилиях, в том числе по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, посредством повышения эффективности и результативности оперативной деятельности в целях развития на страновом уровне на основе расширения стратегической поддержки национальных планов и приоритетов, в достижении более высоких результатов в области устойчивого развития и повышении тем самым слаженности и эффективности осуществляемой деятельности, а также в сокращении расходов на страновом уровне;
- 98. призывает координаторов-резидентов в странах, сталкивающихся с чрезвычайными гуманитарными случае ситуациями, внезапного возникновения отсутствии таких ситуаций или при специально уполномоченного или назначенного координатора по гуманитарным вопросам во взаимодействии с участниками гуманитарной деятельности и деятельности в области развития готовить на основе прозрачных процедур совместную, объективную, всеобъемлющую и методологически правильную оценку потребностей применительно к каждой чрезвычайной ситуации для принятия обоснованных стратегических решений;
- 99. просит Генерального секретаря обеспечить надлежащую подготовку и поддержку координаторов-резидентов, в том числе, в частности, координаторов-резидентов, которые выполняют также функции координатора по гуманитарным вопросам или заместителя Специального представителя Генерального секретаря, с тем чтобы они располагали надлежащими знаниями и средствами для работы и поддержки правительств в странах, сталкивающихся с гуманитарными чрезвычайными ситуациями, и странах, находящихся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях;
- 100. принимает к сведению разработанную Генеральным секретарем «дорожную карту» в области цифрового сотрудничества, считает, что цифровые технологии могут стать одним из ключевых факторов обеспечения устойчивого развития и что для достижения целей в области устойчивого развития необходимо в полной мере задействовать связанные с ними возможности, и рекомендует развивать сотрудничество между системой развития Организации Объединенных Наций и странами осуществления программ для расширения всеобщего охвата цифровыми технологиями;
- 101. предлагает всем соответствующим структурам системы развития Организации Объединенных Наций под руководством Канцелярии Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам согласованно оказывать необходимую помощь странам, стремящимся выйти из категории наименее развитых стран, в разработке стратегий выхода и плавного перехода и призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы меры по развитию потенциала и другие мероприятия, связанные с выходом из категории наименее развитых стран, осуществлялись скоординированно и с учетом спроса, и содействовать применению масштабного и гибкого подхода, с тем чтобы помочь правительствам смягчить последствия выхода из этой категории;

- 102. принимает к сведению положения резолюций 72/279 и 74/297 о реорганизации региональных структур системы развития Организации Объединенных Наций;
- 103. принимает во внимание вклад региональных экономических комиссий и региональных групп системы развития Организации Объединенных Наций и обращает особое внимание на необходимость их сохранения и подтверждения их значимости для решения проблем в области развития и содействия осуществлению Повестки дня на период до 2030 года с учетом специфики каждого региона и отсутствия универсальных решений;
- 104. отмечает текущий обзор деятельности многострановых отделений и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой регулярно осуществлять контроль и наблюдение и представлять отчеты, в том числе на ежегодном этапе заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития, для рассмотрения изменений, необходимых для предоставления странам, обслуживаемым многострановыми отделениями, ресурсов и услуг в области устойчивого и результативного развития, с тем чтобы они могли осуществлять Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- 105. просит систему развития Организации Объединенных Наций продолжать упрощать и унифицировать используемые отдельными учреждениями средства, практические методы, процедуры, общие рабочие процессы и механизмы отчетности, касающиеся составления и осуществления программ, а также в соответствующих случаях задействовать и использовать возможности применения цифровых технологий в увязке с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития²⁹, принимая при необходимости надлежащие меры на уровне штаб-квартир;
- 106. вновь заявляет о том, что деятельность структур системы развития Организации Объединенных Наций должна осуществляться в соответствии с принципом взаимного признания передового опыта в том, что касается правил и процедур, с целью содействовать активному сотрудничеству между учреждениями и сокращению операционных расходов правительств и принимает К сотрудничающих учреждений, сведению принятое Координационным советом руководителей заявление о взаимном признании и призывает структуры системы развития Организации настоятельно Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, подписать данное заявление;
- 107. подчеркивает необходимость того, чтобы система развития Организации Объединенных Наций укрепляла и совершенствовала существующую практику разработки и применения согласованных методов работы для оптимального использования возможностей взаимодействия, включая стратегии оперативной деятельности, общие вспомогательные подразделения и общие помещения на страновом уровне и укрепление процессов отчетности о воздействии с точки зрения повышения эффективности в результате применения этих новых методов работы, учитывая при этом достигнутые в этом отношении результаты, с тем чтобы высвободить больше средств для финансирования деятельности в целях развития, включая координацию;

20-17649 **29/32**

²⁹ Или эквивалентную схему планирования.

- 108. предлагает системе развития Организации Объединенных Наций пересмотреть и обновить руководящие документы по вопросам ориентированного на результаты управления, в том числе с учетом отзывов государств-членов, включая в соответствующих случаях страны осуществления программ;
- 109. вновь обращается к системе развития Организации Объединенных Наций с призывом развивать взаимодействие и межучрежденческие усилия для максимального использования помещений и ресурсов на местах и не допускать полного или частичного дублирования в работе, в том числе в отношениях между системой развития Организации Объединенных Наций, национальными учреждениями и другими заинтересованными сторонами, и одновременно с этим расширять поддержку деятельности по укреплению потенциала национальных учреждений, с тем чтобы улучшить их использование и повысить их устойчивость, принимая при этом во внимание достигнутые в этом отношении успехи;
- 110. *просит* систему развития Организации Объединенных Наций продолжать оказывать помощь всем странам осуществления программ, независимо от того, какой форме оказания помощи они отдают предпочтение, с учетом их планов и приоритетов в области развития;
- 111. подчеркивает необходимость обеспечения равного и справедливого распределения на основе гендерного баланса и на как можно более широкой географической основе и в этой связи ссылается на свои резолюции 46/232 от 2 марта 1992 года и 51/241 от 31 июля 1997 года, принятые без голосования и содержащие принципы, согласно которым при наборе международных гражданских служащих и оценке показателей их работы учитывается главным образом необходимость обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности и в качестве общего правила не должно быть монополии граждан какого-либо государства или группы государств на руководящие должности в системе Организации Объединенных Наций;
- 112. призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций продолжать усилия по обеспечению гендерного баланса в рамках системы Организации Объединенных Наций на глобальном, региональном и страновом уровне при назначении на должности, влияющие на оперативную деятельность в целях развития, в том числе при назначении координатороврезидентов и других сотрудников высокого уровня, с должным учетом представленности женщин из стран осуществления программ, в частности из развивающихся стран, и принципа справедливого географического представительства;
- 113. отмечает достигнутый прогресс и призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций не останавливаться на достигнутом и сосредоточить внимание на предотвращении сексуальной эксплуатации, сексуальных надругательств и сексуальных домогательств и принятии незамедлительных мер по борьбе с ними, в том числе путем обеспечения того, чтобы политика и процедуры давали отдачу и обеспечивались достаточными ресурсами и чтобы предлагаемые меры осуществлялись на страновом, региональном и глобальном уровне, и принять меры по недопущению в их работе дискриминации и эксплуатации, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, насилие и домогательства, продолжать проводить сексуальные жизнь абсолютной провозглашенную Генеральным секретарем политику нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам;

VI Последующая деятельность, контроль и отчетность

- 114. вновь заявляет о том, что комплексный характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года требует от системы развития Организации Объединенных Наций согласованной и слаженной работы при сохранении мандата и функций каждой структуры и задействовании специалистов каждой структуры, и в этой связи призывает руководящие органы фондов, программ и специализированных учреждений поддержать осуществление всей системой Повестки дня на период до 2030 года;
- 115. *принимает к сведению* общесистемный стратегический документ от 10 июля 2019 года;
- 116. подтверждает, что все структуры системы развития Организации Объединенных Наций, осуществляющие оперативную деятельность в целях развития, должны продолжать согласовывать свои планы и деятельность, в том числе, когда это уместно, через их руководящие органы, для принятия надлежащих решений с учетом мандата, функций и специализации каждой структуры в целях полного осуществления настоящей резолюции;
- 117. просит Генерального секретаря продолжать повышать качество аналитической составляющей общесистемной отчетности о финансировании оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, ее осуществлении и результатах исполнения программ в рамках этой деятельности, составляемой в привязке к целям в области устойчивого развития, и в этой связи призывает своевременно публиковать достоверные, поддающиеся проверке и сопоставимые общесистемные, а также относящиеся к индивидуальным структурам данные, определения и классификации;
- 118. просит также Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету в 2021, 2022 и 2023 годах доклад об общесистемном осуществлении положений настоящей резолюции, в том числе о необходимых обновлениях и изменениях в существующих механизмах контроля и отчетности в рамках четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития с конкретными и поддающимися количественной оценке показателями достигнутого прогресса, и на этой основе предлагает Экономическому и Социальному Совету провести обмен мнениями об извлеченных уроках и возникших проблемах и представить Генеральной Ассамблее общие рекомендации, касающиеся усиления надзора государств за функционированием системы развития Организации Объединенных Наций и определения общих направлений осуществления положений настоящей резолюции в полном объеме на основе ежегодных последующих резолюций Генеральной Ассамблеи об оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций;
- 119. просит Секретариат Организации Объединенных Наций подготовить письменные ответы на оставшиеся без ответа вопросы и соображения, высказанные в ходе этапа заседаний Экономического и Социального Совета по вопросам оперативной деятельности в целях развития в связи с докладом Генерального секретаря об осуществлении настоящей резолюции, с тем чтобы улучшить информационное обеспечение прений по ежегодным последующим резолюциям Генеральной Ассамблеи об оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций;
- 120. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад, содержащий всесторонний анализ осуществления настоящей

20-17649 31/32

резолюции, включая добавление к нему для отражения рекомендаций, вынесенных в ходе этапа заседаний Совета по вопросам оперативной деятельности в целях развития, и невыполненных мандатов, которые содержатся в резолюциях 67/226 от 21 декабря 2012 года и 71/243 Ассамблеи и в соответствующих последующих резолюциях.

48-е пленарное заседание, 21 декабря 2020 года